

filcolana

OBSSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952



Tove

Design: Nina Born // Mininit

Met haar vermogen om kinderlijke verbeelding te verenigen met de melancholie en ernst van de volwassenheid, heeft Tove Jansson, de maker van onder andere de Moomins, zich aangesloten bij de gelederen van belangrijke vrouwelijke schrijvers en kunstenaars die blijven inspireren en betoveren. Tove Jansson was een voorloper die brak met de opvattingen van haar tijd over het perfecte leven met man en kinderen. Ze ging haar eigen weg – net als de eigenzinnige personages die ze tot leven bracht door haar magische illustraties en verhalen.

ONTWERP

Van boven naar beneden gebreid met een ronde pas

GEBRUIKTE TECHNIEKEN

Jacquard breien volgens diagram, verkorte toeren en Italiaanse afkanting

MATEN

S (M) L (XL)

GAREN

Pernilla & Alva

NAALDEN

3.5 & 4 mm

Dit patroon is auteursrechtelijk beschermd. Commercieel gebruik is uitsluitend toegestaan voor de Filcolana-retailers en alleen bij gebruik van Filcolana's eigen garens. Verdere informatie over het gebruik is te vinden op [filcolana.dk](https://www.filcolana.dk). Eventuele ondersteuning met betrekking tot het patroon dient te worden gericht aan de winkel waar het garen is gekocht





Maten en afmetingen

S (M) L (XL)

Past borstomvang

90 (98) 106 (116) cm

Bovenwijdte (A)

93 (97) 106 (114) cm

Het model heeft een negatieve bewegingsruimte van 10 cm.
Kies de maat op basis van hoeveel bewegingsruimte gewenst is.

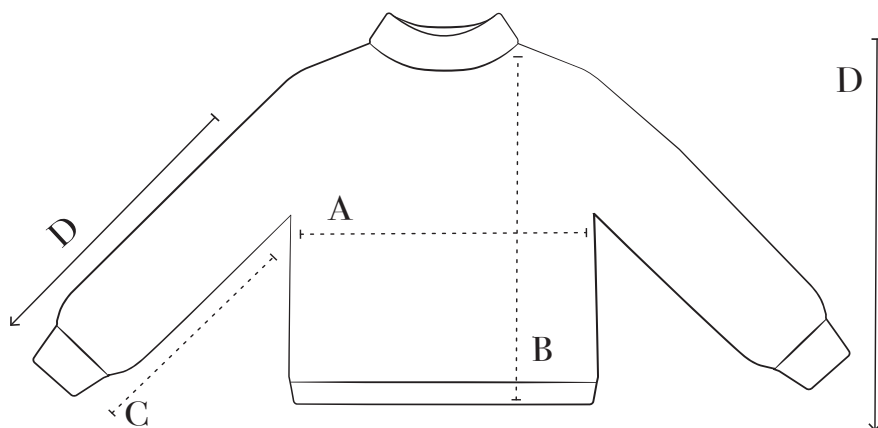
Lengte (B)

57 (59) 62 (64) cm

Mouwlengte (C)

43 (43) 45 (46) cm

Breirichting (D)



Materialen

GAREN VAN FILCOLANA

Kleur A

Pernilla kleur 145 (Navy Blue)

100 (100) 150 (150) g

en

Alva kleur 145 (Navy Blue)

50 (50) 75 (75) g

Kleur B

Pernilla kleur 383 (Champagne)

150 (150) 200 (200) g

en

Alva kleur 383 (Champagne)

75 (75) 100 (100) g

Kleur C

Pernilla kleur 382 (Dark Bordeaux)

100 (100) 150 (150) g

en

Alva kleur 245 (Bordeaux)

50 (50) 75 (75) g

Elke kleur wordt met 1 draad van elk garen tegelijk gebreid.

Materialen

NAALDEN

Rondbreinaald 3.5 en 4 mm, 40 en 60-80 cm

Sokkennaalden 3.5 en 4 mm

(sokkennaalden en korte rondbreinaalden zijn niet nodig als er met magic loop wordt gebreid)

OVERIGE MATERIALEN

1 steekmarkeerder

2 steekhouders

Stekenverhouding

21 steken en 31 rondes, gebreid in tricotsteek met 1 draad Pernilla en 1 draad Alva tegelijk, op nld 4 mm = 10 x 10 cm.

20 steken en 25 rondes, gebreid in jacquard volgens diagram met 1 draad Pernilla en 1 draad Alva tegelijk op nld 4 mm = 10 x 10 cm

Beide proeflappen worden na het wassen gemeten.



Stekenverhouding

Opmerking: het kan nodig zijn om van naalddikte te wisselen als je met meerdere kleuren breit dan wanneer je met 1 kleur breit. Meet de steekverhouding continu, zodat de naalddikte kan worden aangepast bij het wisselen tussen technieken.

De naalddikte is indicatief.

Als je meer steken op 10 cm hebt, neem dan een dikkere naald, als je minder steken op 10 cm hebt, neem dan een dunnere naald.

Techniek

AFKORTINGEN

st: steek(steken)

nld: naald

r: recht

av: averecht

LUV

Brei 1 r, steek de linker naald onder de linker lus van de steek die 2 naalden onder de eerste steek op de rechter naald ligt, en brei deze recht door de achterste lus.

l-mind

Steek de rechter naald in de 1e steek en door de achterste lus van de 2e steek, en brei de steken recht samen en neem beide steken tegelijkertijd af.

SPECIALE TECHNIEKEN

Jacquard/meerkleurig breien

Bij het afwisselend breien met meerdere kleuren, zodat er een patroon in meerdere kleuren op dezelfde nld/ronde ontstaat, wordt jacquard of meerkleurig breien genoemd.

Bij het breien met twee kleuren zal de ene kleur meer opvallen dan de andere, afhankelijk van hoe je het garen op je wijsvinger houdt. Dit heet dominantie. De kleur die je het dichtst bij jezelf houdt, zal meestal de dominante kleur worden. Zorg ervoor om dezelfde kleur als dominant te houden, terwijl het hele patroon wordt gebreid

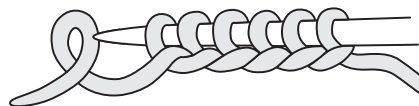
Verkorte toeren breien

Neem de 1e steek av af met het garen voor de steek (naar je toe), plaats de draad over de rechter naald en naar beneden achter het werk (van je af) en trek de draad aan zodat een 'dubbele steek' ontstaat. Brei verder volgens de instructies van het patroon. Bij het breien van de dubbele steek, wordt deze gebreid als één steek, recht of averecht, zoals de steken zich voordoen. Deze techniek wordt de German Short Rows genoemd.

Lusopzet

Maak een lus van het garen, zodat de lange draad (met de bol aan het andere uiteinde) boven op de draad wordt gelegd, die op de naald zit, steek de rechter naald van voren in de lus, trek het garen aan zodat de ring een steek wordt.

Herhaal tot het gewenste aantal steken.



Werkwijze

De trui wordt van boven naar beneden gebreid. De hals wordt in de rondte in boordsteek gebreid en vervolgens aan elkaar gebreid als omgeslagen boord. Brei vervolgens verkorte toeren heen en weer om de nek hoger te maken en de halslijn te vormen. Brei vervolgens de pas in de rondte volgens het diagram voor de gekozen maat en met meerderingen verdeeld over de pas.

Het werk wordt verdeeld en het lijf en de mouwen worden apart verder gebreid volgens diagram.

De trui wordt afgewerkt met boorden en afgekant met Italiaanse afkanting.

Diagram

De diagrammen zijn te vinden op de laatste pagina's van het patroon.

De diagrammen worden van onder naar boven gelezen, van rechts naar links, op alle rondes.



Patroon

HALSBOORD

Zet 108 (112) 116 (120) steken op met rondbreinld 3.5 mm en kleur A.

Plaats een rondemarkeerder en verzamel de ronde, de ronde begint middenachter.

Brei in de rondte in gedraaide boordst (1 r door de achterste lus, 1 av) tot er in totaal 40 (40) 44 (44) rondes zijn gebreid.

Brei nu de steken op de naald samen met de steken in de opzetrand, als volgt:

Volgende ronde: * kantel het werk zodat je de steken vanaf de verkeerde kant kunt zien, volg de stekenrij naar beneden zodat je de rechter naald onder de "hals" van de opzetsteek in dezelfde rij steekt en til deze steek op de linker naald, brei 2 r samen *, herhaal van * tot *, tot het einde van de ronde.

Let op: zorg ervoor de lus van dezelfde rij steken op de naald zet, anders trekt de halskant scheef.

Wissel naar nld 4 mm.

PAS

Voeg kleur B toe aan het werk en brei de eerste 2 rondes in diagram A.

Brei nu verkorte toeren heen en weer om de nek te verhogen, brei de steken in de kleuren zoals afgebeeld, als volgt:

Verkorte toer 1 (goede kant): brei 7 r, keer het werk.

2e verkorte toer: 1 verkorte steek, 13 av, keer het werk.

3e verkorte toer: 1 verkorte toerst, brei r tot de verkorte toerst van de vorige toer, brei de lussen van de verkorte toerst r samen, 8 r, keer het werk.

4e verkorte toer: 1 verkorte toerst, brei av tot de verkorte toerst van de vorige toer, brei de lussen van de verkorte toerst av samen, 8 av, keer het werk.

Herhaal de verkorte toeren 3 en 4 nog 2 (3) 3 (4) keer.

Laatste verkorte toer (goede kant): 1 verkorte toersteek, brei r tot de rondemarkeerder.

Ga verder vanaf ronde 3 van het diagram en brei alle rondes in het diagram, met meerderingen zoals aangegeven in het diagram.

Er staan nu 297 (308) 319 (330) steken op de naald.

Brei nog 5 rondes in kleur B, 3 rondes in kleur C en 2 (2) 6 (2) rondes in kleur B.

Alleen maat S

Volgende ronde: brei r tot de laatste 2 st, 2 r samen = 296 st.

Alleen maat M

Volgende ronde: brei * LUV, 77 r *, herhaal van * tot * tot het einde van de ronde = 312 steken.

Alleen maat L

Volgende ronde: brei 15 r, * LUV, 12 r * herhaal van * tot *, tot de laatste 4 st, 4 r = 344 st.

Alleen maat XL

Volgende ronde: brei * LUV, 11 r *, herhaal van * tot * tot het einde van de ronde = 360 steken.

Brei 3 rondes r.





Alle maten

Breek het garen en verwijder de rondemarkeerder, verdeel het werk in lijf en mouwen, als volgt:
Verplaats de eerste 44 (46) 51 (54) st naar de rechter nld zonder ze te breien, verplaats de volgende 60 (64) 70 (72) steken op een steekhouder (rechtermouw), voeg kleur B toe aan het werk en zet 5 (5) 5 (6) st op met lusopzet, plaats de rondemarkeerder op de rechter nld, zet nog 5 (5) 5 (5) 6 st op, brei 88 (92) 102 (108) recht (voorpand), verplaats de volgende 60 (64) 70 (72) steken op een steekhouder (linkermouw), zet 10 (10) 10 (12) st op met lusopzet, brei 44 (46) 51 (54) recht (linkerkant achterpand).

LIJF

Er staan nu 196 (204) 224 (240) steken op de naald.

Brei nog 5 (5) 1 (1) rondes met kleur B.

Ca verder met de kleuren B en C en brei strepen op het lijf, als volgt:

Brei *3 rondes met kleur C, 9 rondes met kleur B*, brei van * tot * in totaal 3 (3) 5 (5) keer.



Alleen maten S en M

Brei 3 rondes met kleur C en 8 rondes met kleur B.

Volgende ronde: brei *47 (49) r, l-mind*, herhaal van * tot * nog 3 keer = 192 (200) steken.

Alle maten

Brei alle rondes in diagram B = 168 (175) 196 (210) steken.

Breek kleur B en brei verder met kleur C.

Wissel naar naald 3.5 mm.

Brei 1 ronde recht en minder tegelijkertijd 0 (1) 0 (0) steken in het midden van de ronde.

Boord

Brei 8 (10) 10 (12) rondes in gedraaide boordst (1 r door de achterste lus, 1 av).

Brei 1 ronde gewone boordst (1 r, 1 av).

Breek het garen met een lengte van ca. 3 keer de lengte van de omtrek van de boord en kant af met de Italiaanse afkanting, als volgt:

1. Steek de naald in de 1e steek op de linker naald, alsof deze averecht gebreid moet worden, trek het garen erdoorheen.
 2. Steek de naald tussen de 1e en 2e steek van achteren naar voren.
 3. Steek de naald door de 2e steek, van voren naar achteren.
 4. Steek de naald in de 1e steek alsof deze recht gebreid moet worden, en neem de steek van de naald af.
 5. Steek vanaf de voorkant de naald, van rechts naar links, in de voorste lus van de 2e steek, trek het garen erdoorheen.
 6. Steek de naald in de 1e steek alsof deze averecht gebreid moet worden, en neem de steek van de naald. Herhaal punt 2-6, totdat er 1 (averechtse) steek over is op de linker naald.
- Afwerking:
7. Steek vanaf de voorkant de naald, van rechts naar links, in de eerste afkantsteek, trek het garen erdoorheen.
 8. Zoals punt 6.
- Werk het draadje weg.

MOUWEN

Verplaats de opzij gezette mouwsteken naar nld 4 mm, voeg kleur B toe aan de goede kant van het werk en brei recht tot het einde van de nld, zet in vervolg van de steken op de nld 5 (5) 5 (6) steken op met lusopzet, plaats de rondemarkeerder op de rechter nld en zet nog 5 (5) 5 (6) steken op = 70 (74) 80 (84) steken.



Verzamel de ronde.

Brei nog 5 (5) 1 (1) ronde(s) met kleur B.

Brei strepen zoals op het lijf, afwisselend 3 rondes met kleur C en 9 rondes met kleur B en brei **TEGELIJKERTIJD** de volgende minderingsronde zoals aangegeven voor elke maat, als volgt:
Minderingsronde: 1 r, 2 r sm, brei r tot de laatste 3 st, l-mind, 1 r.

Alleen maat S

Brei 7 strepen in kleur C en 7 strepen in kleur B, 14 strepen in totaal, minder **TEGELIJKERTIJD** de eerste keer op ronde 50 en vervolgens op elke 12e ronde tot er in totaal 3 keer is geminderd = 64 steken.

Alleen maat M

Brei 7 strepen in kleur C en 7 strepen in kleur B, 14 strepen in totaal, minder **TEGELIJKERTIJD** de eerste keer op ronde 26 en vervolgens op elke 12e ronde tot er in totaal 5 keer is geminderd = 64 steken.

Alleen maat L

Brei 8 strepen in kleur C en 8 strepen in kleur B, 16 strepen in totaal, minder **TEGELIJKERTIJD** de eerste keer op ronde 50 en vervolgens op elke 12e ronde tot er in totaal 4 keer is geminderd = 72 steken.

Alleen maat XL

Brei 8 strepen in kleur C en 8 strepen in kleur B, 16 strepen in totaal, minder **TEGELIJKERTIJD** de eerste keer op ronde 26 en vervolgens op elke 12e ronde tot er in totaal 6 keer is geminderd = 72 steken.

Alle maten

Brei alle rondes in diagram C.

Er staan nu 48 (48) 54 (54) steken op de naald.

Wissel naar naald 3.5 mm.

Volgende ronde: brei * 6 (10) 4 (4) r, l-mind*, herhaal van * tot *, tot de laatste 0 (0) 4 (4) steken, 0 (0) 6 (6) r = 42 (44) 46 (46) steken.

Boord

Brei 13 (13) 13 (15) rondes in gedraaide boordst (1 r door de achterste lus, 1 av).

Brei 1 ronde gewone boordst (1 r, 1 av).

Kant af met de Italiaanse afkanting, net zoals op het lijf.

Brei de andere mouw op dezelfde manier.

AFWERKING

Naai de armsgaten aan elkaar met matrassteken vanaf de goede kant.

Werk alle draadjes weg.

Was de trui volgens de instructies op de garenetiketten en laat hem plat op een handdoek drogen.





Diagrammen

	Kleur A		LUV met kleur C
	Kleur B		LUV met kleur B
	Kleur C		2 r samen.
	LUV met kleur A		l-mind

Diagram A

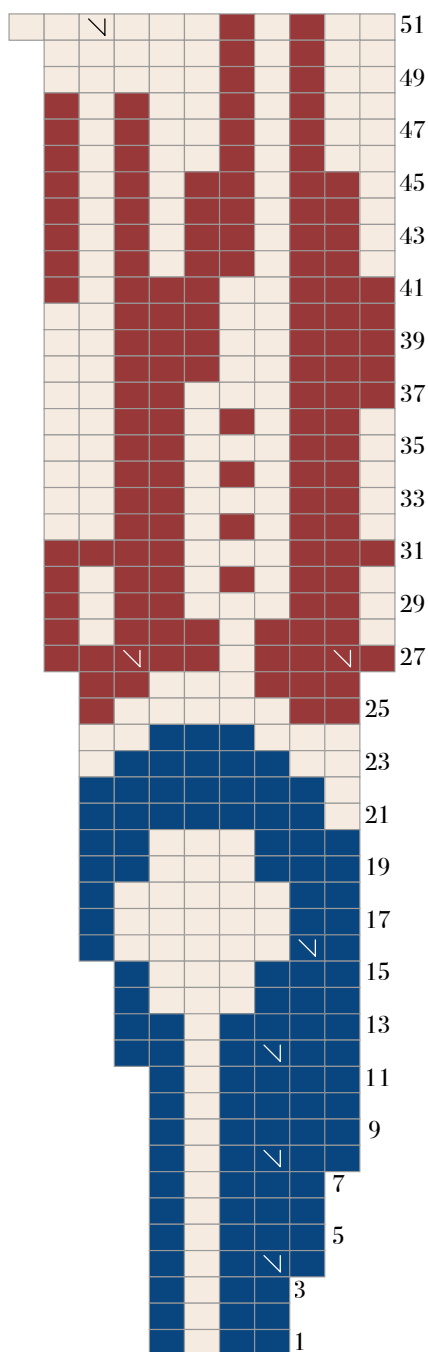


Diagram B

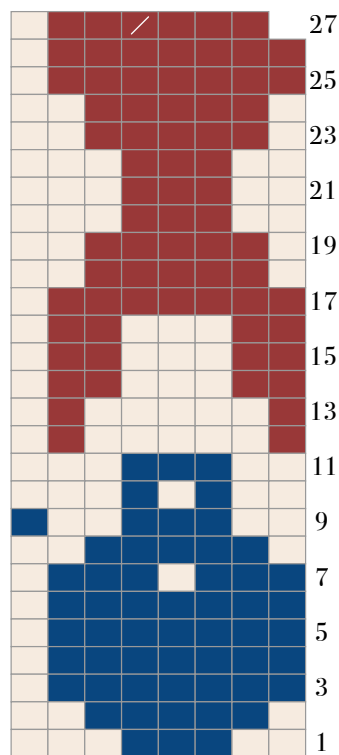


Diagram C

